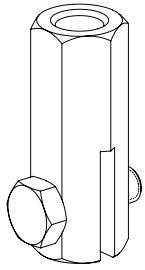




# DesignMax Pendant Loudspeakers Threaded Rod Adapter

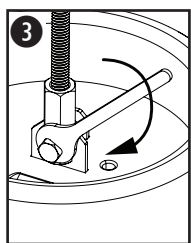
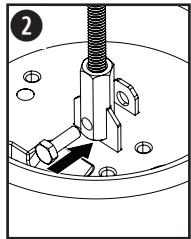
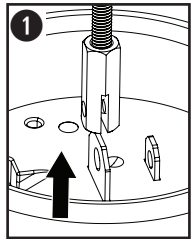
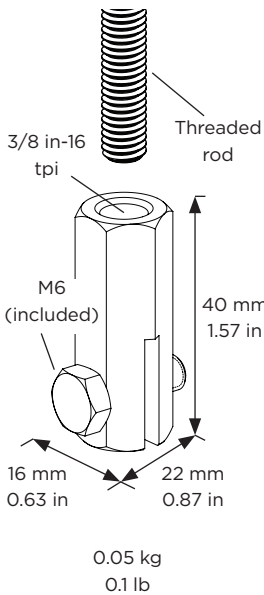


For use with:  
DesignMax DM3P  
DesignMax DM5P  
DesignMax DM6PE  
DesignMax DMIOP-SUB

©2020 Bose Corporation. All rights reserved. Framingham, MA 01701-9168 USA PRO.BOSE.COM AM860903 Rev. 00 October 2020



860903-0010



## Important Safety Instructions

Please read and keep all safety and use instructions.

This product is intended for installation by professional installers only! This document is intended to provide professional installers with basic installation and safety guidelines for this product in typical fixed-installation systems. Please read this document and all safety warnings before attempting installation.

## WARNINGS/CAUTIONS

**0-3** Contains small parts which may be a choking hazard. Not suitable for children under age 3.

- It is the installer's responsibility to ensure that all threaded connections are securely tightened. Use of a permanent-type thread-locking adhesive is recommended.
- Do not use lubricants on the adapter.
- Bose recommends periodic inspection of all connection points. Immediately replace worn or damaged components.
- All Bose products must be installed in accordance with local, state, federal and industry regulations. It is the installer's responsibility to ensure installation of the loudspeakers and mounting system is performed in accordance with all applicable codes, including local building codes and regulations. Consult the local authority having jurisdiction before installing this product.
- Unsafe mounting or overhead suspension of any heavy load can result in serious injury or death, and property damage. It is the installer's responsibility to evaluate the reliability of any mounting method used for their application. Only professional installers with the knowledge of proper hardware and safe mounting techniques should attempt to install any loudspeaker overhead.
- Do not make unauthorized alterations to this product.

## Regulatory Information

**Date of Manufacture:** The eighth digit in the serial number indicates the year of manufacture; "0" is 2010 or 2020.

**China Importer:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**EU Importer:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

**Mexico Importer:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. For importer & service information: +5255 (5202) 3545

**Taiwan Importer:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan. Phone Number: +886-2-2514 7676

**Bose Corporation Headquarters:** 1-877-230-5639 Bose and DesignMax are trademarks of Bose Corporation.

©2020 Bose Corporation. No part of this work may be reproduced, modified, distributed or otherwise used without prior written permission.

## Warranty Information

This product is covered by a limited warranty. For warranty details, visit [PRO.BOSE.COM](http://PRO.BOSE.COM).

## Información de la garantía

Este producto está cubierto con una garantía limitada. Para ver los detalles de la garantía, visite [PRO.BOSE.COM](http://PRO.BOSE.COM).

## Informations relatives à la garantie

Cet appareil est couvert par une garantie limitée. Pour de plus amples informations sur la garantie, visitez [PRO.BOSE.COM](http://PRO.BOSE.COM).

## Garantiehinweise

Für dieses Produkt gilt eine eingeschränkte Garantie. Informationen zur Garantie finden Sie unter [PRO.BOSE.COM](http://PRO.BOSE.COM).

## Informazioni sulla garanzia

Questo prodotto è coperto da una garanzia limitata. Per i dettagli sulla garanzia, visitate [PRO.BOSE.COM](http://PRO.BOSE.COM).

## ESPAÑOL

## Instrucciones importantes de seguridad

Lea y conserve todas las instrucciones de uso y seguridad.

Este producto está diseñado para ser instalado únicamente por instaladores profesionales. Este documento está diseñado para proveer las pautas de seguridad e instalación básicas a los instaladores profesionales de este producto en sistemas de instalación fija comunes. Lea este documento y todas las advertencias de seguridad antes de comenzar la instalación.

## ADVERTENCIAS/PRECAUCIONES

**0-3** Contiene piezas pequeñas que pueden provocar asfixia. No se recomienda para niños menores de 3 años.

- Es responsabilidad del instalador asegurarse de que todas las conexiones roscadas estén bien atornilladas. Se recomienda el uso de un adhesivo de bloqueo de roscas de tipo permanente.
- No use lubricantes en el adaptador.
- Bose recomienda la inspección periódica de todos los puntos de conexión. Sustituya inmediatamente los componentes desgastados o dañados.
- Todos los productos Bose deben instalarse conforme a las leyes locales, estatales, federales y del sector. Es responsabilidad del instalador garantizar que la instalación del sistema de soporte y los altavoces se realice conforme a los códigos aplicables, incluidos los códigos y las regulaciones de construcción locales. Consulte a la autoridad local competente antes de instalar este producto.
- El montaje inseguro o la suspensión en altura de cualquier carga pesada pueden provocar lesiones graves o la muerte, además de daños a la propiedad. Es responsabilidad del instalador evaluar la confiabilidad de cualquier método de montaje utilizado para su aplicación. Solo los instaladores profesionales con conocimiento de los componentes físicos adecuados y las técnicas de montaje seguro deberían intentar instalar cualquier altavoz en altura.
- No realice alteraciones no autorizadas a este producto.

## Información normativa

**Fecha de fabricación:** El octavo dígito del número de serie indica el año de fabricación; "0" es 2010 o 2020.

**Importador para China:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai), Zona franca piloto

**Importador para la UE:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Pays-Bas

**Importador para México:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Para obtener información sobre el servicio y el importador, comuníquese al: +5255 (5202) 3545

**Importador para Taiwán:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwán. Número telefónico: +886-2-2514 7676

**Oficinas centrales de Bose Corporation:** 1-877-230-5639

Bose y DesignMax son marcas comerciales de Bose Corporation.

©2020 Bose Corporation. Ninguna parte de este trabajo podrá reproducirse, modificarse, distribuirse ni usarse sin un permiso previo por escrito.

## FRANÇAIS

## Consignes de sécurité importantes

Merci de lire et de conserver le manuel d'instruction et de respecter les consignes de sécurité.

L'installation de ce produit doit être effectuée par un technicien professionnel! Ce document est destiné à fournir aux techniciens professionnels les directives de montage et de sécurité relatives à ce produit dédié à une installation fixe. Veuillez lire ce document, ainsi que l'ensemble des avertissements de sécurité avant de procéder à l'installation.

## AVERTISSEMENTS/PRÉCAUTIONS

**0-3** Certaines petites pièces présentent un risque de suffocation. Ne les laissez pas à la portée des enfants de moins de 3 ans.

- Il incombe à l'installateur de vérifier que tous les raccords vissés sont bien serrés. Nous recommandons l'utilisation de frein filet permanent.
- N'utilisez pas de lubrifiants sur l'adaptateur.
- Bose recommande une inspection régulière de tous les points de connexion. Remplacez immédiatement tout composant usé ou endommagé.
- Tous les produits Bose doivent être installés dans le respect des réglementations locales et nationales. L'installateur est responsable du respect de tous les codes et règlements locaux et nationaux en vigueur applicables à l'installation et au montage des enceintes. Consultez les autorités locales compétentes avant d'installer ce produit.
- Tout montage non sécurisé ou suspension d'une lourde charge peut provoquer des dégâts matériels et des blessures graves, voire la mort. Il est de la responsabilité de l'installateur d'évaluer la fiabilité de la méthode de montage utilisée, en fonction de l'application. Seul un installateur professionnel connaissant les accessoires et techniques de montage adaptés est qualifié pour installer des enceintes suspendues.
- Veillez à ne pas effectuer de modifications non autorisées sur ce produit.

## Informations réglementaires

**Date de fabrication:** le huitième chiffre du numéro de série indique l'année de fabrication; par exemple, « 0 » correspond à 2010 ou à 2020.

**Importateur pour la Chine:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**Importateur pour l'UE:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Pays-Bas

**Importateur pour le Mexique:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Pour plus d'informations sur l'importateur et le service: +5255 (5202) 3545

**Importateur pour Taïwan:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taïwan. Numéro de téléphone: +886-2-2514 7676

**Siège de Bose Corporation:** 1-877-230-5639

Bose et DesignMax sont des marques commerciales de Bose Corporation.

©2020 Bose Corporation. Toute reproduction, modification, distribution ou autre utilisation, même partielle, de ce document est interdite sans autorisation écrite préalable.

## DEUTSCH

## Wichtige Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Gebrauchsanleitungen durch und bewahren Sie sie auf.

Dieses Produkt darf nur von fachkundigen Monteuren installiert werden! Dieses Dokument soll fachkundigen Monteuren grundlegende Installations- und Sicherheitsrichtlinien für dieses Produkt in typischen Festinstallationen bieten. Bitte lesen Sie dieses Dokument und alle Sicherheitshinweise vor der Installation durch.

## WARNHINWEISE

**0-3** Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können und eine Erstickungsgefahr darstellen. Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren.

- Der Monteur ist dafür verantwortlich, sicherzustellen, dass alle Gewindeanschlüsse fest angezogen sind. Es wird empfohlen, einen dauerhaften Schraubensicherungslack zu verwenden.
- Verwenden Sie keine Schmiermittel am Adapter.
- Bose empfiehlt, alle Anschlusspunkte regelmäßig zu überprüfen. Ersetzen Sie abgenutzte oder beschädigte Teile sofort.
- Alle Produkte von Bose müssen gemäß den örtlichen und staatlichen Vorschriften sowie gemäß allen Branchenbestimmungen installiert werden. Der Monteur ist dafür verantwortlich, sicherzustellen, dass die Installation der Lautsprecher und der Halterung gemäß allen geltenden Vorschriften durchgeführt wird, einschließlich örtlicher Bauvorschriften und -bestimmungen. Wenden Sie sich vor der Installation dieses Produkts an die zuständige abnehmende Behörde.
- Eine nicht ausreichend sichere Montage schwerer Lasten oder deren Aufhängung über Kopf kann zu schweren oder tödlichen Verletzungen und Sachschäden führen. Der Monteur ist dafür verantwortlich, die Zuverlässigkeit der für die Anwendung verwendeten Befestigungstechniken zu prüfen. Nur fachkundige Monteure mit Kenntnissen über sachgemäße Befestigungstechniken und sichere Befestigungstechniken sollten Lautsprecher über Kopf installieren.
- Nehmen Sie keine nicht genehmigten Änderungen an diesem Produkt vor.

## Gesetzliche Hinweise

**Herstellungsdatum:** Die achte Ziffer in der Seriennummer gibt das Herstellungsjahr an; „0“ ist 2010 oder 2020.

**Importeur aus China:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**Importeur für die EU:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Paesl Bassi

**Importeur aus Mexiko:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Importeur- und Serviceinformationen erhalten Sie unter: +5255 (5202) 3545

**Importeur aus Taiwan:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan. Tel.: +886-2-2514 7676

**Hauptsitz der Bose Corporation:** 1-877-230-5639 Bose und DesignMax sind Marken der Bose Corporation.

©2020 Bose Corporation. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch teilweise reproduziert, verändert, vertrieben oder in anderer Weise verwendet werden.

## ITALIANO

## Informazioni importanti sulla sicurezza

Leggere e conservare tutte le istruzioni per la sicurezza e per l'uso.

Questo prodotto deve essere installato esclusivamente da installatori professionisti. Il presente documento ha lo scopo di fornire agli installatori professionisti le istruzioni di base per l'installazione e la sicurezza di questo prodotto in tipici sistemi da installazione fissa. Prima dell'installazione, leggere questo documento e le avvertenze sulla sicurezza.

## AVVISI/AVVERTENZE

**0-3** Contiene pezzi di piccole dimensioni che possono rappresentare un pericolo di soffocamento. Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni.

- È responsabilità dell'installatore assicurare che tutti i collegamenti con filettatura siano ben serrati. Si consiglia l'utilizzo di un sigillante per filettature di tipo permanente.
- Non utilizzare lubrificanti sull'adattatore.
- Bose consiglia regolari ispezioni di tutti i punti di connessione. Sostituire immediatamente eventuali componenti usurati o danneggiati.
- Tutti i prodotti Bose devono essere installati in conformità agli standard locali, statali, federali e di settore. È responsabilità dell'installatore assicurare che l'installazione dei diffusori e del sistema di montaggio venga eseguita in conformità con le normative vigenti, compresi i regolamenti edilizi locali. Prima di installare il prodotto, chiedere informazioni all'autorità locale preposta.
- L'installazione o la sospensione non sicura di carichi pesanti può causare gravi lesioni alle persone e danni materiali. È responsabilità dell'installatore valutare l'affidabilità del metodo di installazione utilizzato per l'applicazione specifica. Solo installatori professionisti esperti possono installare un diffusore in posizione sospesa.
- Non apportare alterazioni non autorizzate al prodotto.

## Informazioni sulle normative

**Data di produzione:** l'ottava cifra del numero di serie corrisponde all'anno di produzione; ad esempio "0" indica 2010 o 2020.

**Importatore per la Cina:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**Importatore per l'UE:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Paesi Bassi

**Importatore per il Messico:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Per informazioni su importatori e servizi: +5255 (5202) 3545

**Importatore per Taiwan:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan. N. telefono: +886-2-2514 7676

**Sede principale di Bose Corporation:** 1-877-230-5639

Bose e DesignMax sono marchi commerciali di Bose Corporation.

©2020 Bose Corporation. Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, modificata, distribuita o usata in altro modo senza previa autorizzazione scritta.

